

PRESS RELEASE

The poll for the Elections to 134.Aravakurichi, 174.Thanjavur and 195.Thiruparankundram Assembly Constituencies will be held on 19.11.2016 (Saturday) from 7.00 a.m. to 5.00 p.m. Following regulations would be in operation from 5.00 P.M. on 17.11.2016 till the closure of poll under Section 126 of the Representation of the People Act, 1951 :-

- (1) No one shall convene, hold or attend any public meeting or procession in connection with an election.
- (2) No one shall display to the public any election matter by means of cinematograph, television or other similar apparatus, like, FM Radios, Whatsup, Facebook, Twitter, etc. This includes all electronic form of communication, including SMS and internet.
- (3) No one shall propagate any election matter to the public by holding or by arranging the holding of, any musical concert or any theatrical performance or any other entertainment or amusement with a view to attracting the member of the public thereto. Any violation of this and above two provisions is punishable with imprisonment for 2 years or fine or both, with reference to Section 126 (2) of the Representation of the People Act, 1951.
- (4) All political functionaries, party workers, etc. who have been brought from outside the constituency and who are not voters of the Constituency should leave the constituency immediately after 5.00 P.M. on 17.11.2016.
- (5) Kalyanamandapam, community hall, lodges, guest house would be checked to find out whether the outsiders have been accommodated in these premises.
- (6) The vehicle permits given to candidates including star campaigners would cease to be valid with effect from 5.00 P.M. on 17.11.2016.

- (7) On the date of poll, each contesting candidate is entitled to get a separate permit from the Returning Officer for -
- (i) one vehicle for his own use
 - (ii) one vehicle for the use of his election agent and
 - (iii) one vehicle for use of his workers or party workers.
- (8) No candidate shall be allowed to hire or procure or use vehicle by candidate or his agent for transporting the voters, to and fro from the polling station which is a corrupt practice punishable under Section 133 of the Representation of the People Act, 1951.
- (9) Temporary campaign office of the candidates / political parties can be set up only 200 Metres outside the polling station with only 2 persons manning the office and they should not allow unnecessary crowd.
- (10) The release of results of Opinion poll/conduct of opinion poll would be prohibited from 48 hours, i.e. from 5.00 p.m. on 17.11.2016 to 5.00 p.m on 19.11.2016. Exit poll has already been banned from 7.00 A.M. and 5.30 P.M. on 19.11.2016.

CHIEF ELECTORAL OFFICER,
TAMIL NADU.

செய்தி வெளியீடு

134.அரவக்குறிச்சி, 174.தஞ்சாவூர் மற்றும் 195.திருப்பரங்குன்றம் சட்டமன்றத் தொகுதிகளுக்கான வாக்குப்பதிவு 19.11.2016 அன்று காலை 7.00 மணி முதல் மாலை 5.00 மணி வரை நடைபெறும். 17.11.2016 அன்று மாலை 5.00 மணி முதல் வாக்குப் பதிவுகள் முடிவடையும் வரையில் 1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவச் சட்டப்பிரிவு 126-ன் கீழ், பின்வரும் விதிமுறைகள் செயலில் இருக்கும் :-

- (1) தேர்தல் தொடர்பான யாதொரு பொதுக் கூட்டத்தையோ ஊர்வலத்தையோ யாரும் ஒருங்கிணைக்கவோ, நடத்தவோ அல்லது அவற்றில் பங்கேற்கவோ கூடாது.
- (2) யாதொரு தேர்தல் விவகாரத்தையும், திரைப்படம், தொலைக்காட்சி, எஃப்.எம். ரேடியோ, வாட்ஸ்அப், முகநூல், டிவிட்டர் போன்ற அல்லது இது போன்ற சாதனம் வாயிலாகப் பொது மக்களின் பார்வைக்கு வைக்கக் கூடாது. குறுஞ்செய்தி மற்றும் இணையம் உட்பட அனைத்து மின்னணு வடிவிலான தகவல் தொடர்பையும் இது உள்ளடக்கும்.
- (3) பொது மக்களில் எந்தவொரு நபரையும் ஈர்க்கிற வகையில், யாதொரு இசை நிகழ்ச்சி அல்லது யாதொரு திரையரங்கச் செயல்பாடு அல்லது எவ்வித ஏதேனும் பிற கேளிக்கை அல்லது பொழுதுபோக்கு நிகழ்ச்சியை நடத்த அல்லது ஏற்பாடு செய்வதன் மூலம் அங்குள்ள பொதுமக்களிடம் யாதொரு தேர்தல் விவகாரத்தையும் யாதொரு நபரும் பரப்புரை செய்யக் கூடாது. இந்த விதிமுறை மற்றும் மேற்கண்ட இரண்டு விதிமுறைகள் எவ்விதத்தில் மீறப்பட்டாலும் 1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவச் சட்டப்பிரிவு 126 (2)-ன்படி, 2 ஆண்டுகள் சிறை அல்லது அபராதம் அல்லது இவையிரண்டும் சேர்த்து தண்டனையாக விதிக்கப்படும்.
- (4) தொகுதி வெளியேயிருந்து அழைத்து வரப்பட்ட அனைத்து அரசியல் கட்சி நிர்வாகிகள், கட்சிப் பணியாளர்கள் முதலியோர் மற்றும் அத்தொகுதியின் வாக்காளர்கள் அல்லாதோர் 17.11.2016 அன்று மாலை 5.00 மணிக்கு மேல் அந்தத் தொகுதியை விட்டு வெளியேற வேண்டும்.
- (5) கல்யாணமண்டபம், சமுதாயக்கூடம், தங்கும் விடுதிகள், விருந்தினர் இல்லம் ஆகிய இடங்களில் வெளியாட்கள் யாரேனும் தங்கியுள்ளனரா என்பதை கண்டறியப்படும்.
- (6) வேட்பாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட நட்சத்திர பேச்சாளர்கள் உட்பட வாகன அனுமதிகள், 17.11.2016 அன்று மாலை 5.00 மணி முதல் செயல்திறனற்றதாகிவிடும்.

(7) வாக்குப்பதிவு நாளன்று ஒவ்வொரு போட்டியிடும் வேட்பாளரும் பின்வருவனவற்றிற்கு தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரியிடமிருந்து தனி அனுமதி பெற உரிமையுடையவராவார். அவை வருமாறு:-

(i) அவரது பயன்பாட்டிற்கான ஒரு வாகனம்

(ii) தேர்தல் முகவரின் பயன்பாட்டிற்கான ஒரு வாகனம் மற்றும்

(iii) அவரது பணியாளர்கள் அல்லது கட்சி பணியாளர்களின் பயன்பாட்டிற்கான மற்றொரு வாகனம்.

(8) வாக்காளர்களை வாக்குச்சாவடிக்கு அழைத்து வருவதற்கும், வாக்குச் சாவடிகளிலிருந்து அழைத்துச் செல்வதற்கும் வேட்பாளர் அல்லது அவரது முகவர் வாகனத்தை வாடகைக்கு எடுப்பதற்கு அல்லது வாங்குவதற்கு அல்லது பயன்படுத்துவதற்கு எந்தவொரு வேட்பாளரும் அனுமதிக்கக்கூடாது. இது 1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவச் சட்டத்தின் 133 ஆம் பிரிவின் கீழ் தண்டிக்கப்பட வேண்டிய முறைகேடான செயலாகும்.

(9) இரண்டு நபர்களை மட்டுமே கொண்ட, வேட்பாளர்களின் அரசியல் கட்சிகளின் தற்காலிக பிரச்சார அலுவலகம் வாக்குச் சாவடியிலிருந்து 200 மீட்டர்கள் தொலைவில் அமைக்கப்படலாம். தேவையில்லாத கூட்டத்தை அவர்கள் அனுமதிக்கக் கூடாது.

(10) 17.11.2016 அன்று மாலை 5.00 மணி முதல் 19.11.2016 அன்று மாலை 5.00 மணி வரை கருத்துக் கணிப்பு முடிவுகளை வெளியிடுவதற்கு / கருத்துக் கணிப்புக்களை நடத்துவதற்கு தடை விதிக்கப்படுகிறது. 19.11.2016 அன்று காலை 7.00 மணி முதல் மாலை 5.30 மணிவரையில் வாக்குப்பதிவிற்கு பிந்தைய கருத்துக் கணிப்புக்கு ஏற்கனவே தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

தலைமைத் தேர்தல் அதிகாரி
தமிழ்நாடு.